

Cantate

CANTATA

der Klage und des Trostes
of Lament and Consolation

nach Worten der heiligen Schrift
(the Words selected from the Holy Scriptures)

für Chor, Soli und Orchester
for Chorus, Soli and Orchestra

Orgel ad libitum

(Organ ad libitum)

von
by

FERDINAND THIERIOT.

OP. 50.

Clavierauszug
4 M. 50 Pf. netto.

Chorstimmen:
Sopran, Alt, Tenor, Bass je 1 M.

Aufführungsrecht vorbehalten.

Eigenthum des Verlegers für alle Länder.

LEIPZIG, J. RIETER-BIEDERMANN.

Den Verträgen gemäß geschützt

1703. 1704.

1890.

*Partitur und Orchesterstimmen in Abschrift,
leihweise oder käuflich.*

Daraus einzeln:

No. 2. Altarie: „Ich will des Herrn
Zorn tragen“... Pr. — 50 Pf.

No. 4. Sopranarie: „Ich bin euer
Tröster“..... Pr. — 50 Pf.

CANTATE

der Klage und des Trostes.

CANTATA

of Lament and Consolation.

I.

Lento. $\text{♩} = 66.$

Ferd. Thieriot, Op. 50.

Sopran.

Alt.

Tenor.

Bass.

Pianoforte.

Lento. $\text{♩} = 66.$

A

Herr, zür-ne
Be not

Herr, zür-ne nicht und den - ke nicht der Sün - - den,
Be not wroth ve-ry sore o Lord, o Lord.

Herr, zür-ne nicht und den - ke nicht der Sün - - den,
Be not wroth ve-ry sore o Lord, o Lord.

Herr, zür-ne nicht und den-ke
 Be not wroth ve-ry sore o

nicht und den-ke nicht der Sün- den,
 wroth ve-ry sore o Lord, o Lord.

Herr, zür-ne nicht, Herr, zür-ne nicht und
 Lord, be not wroth, Nei-ther re-mem-

Herr, zür-ne nicht und den-ke nicht der Sün- den.
 Be not wroth, o be not wroth ve-ry sore.

nicht der Sün- den, und den-ther re-mem-ber-ke
 Lord, o Lord.

zür-ne nicht, den-ber-ke nicht der Sün-ty for
 -ther re-mem-ber in-i-qui-ty for

den-ber-ke, den-qui-ty for ev-der Sün- den, for
 in-i-qui-ty for ev-der Sün- den, for

Herr, zür-ne nicht und den-ke
 Nei-ther re-mem-ber in-i-qui-

nicht der Sün- den. Zür-ne nicht,
 i-qui-ty for ev-der Sün- den. Be not wroth,

ev-der Sün- den. Zür-ne nicht,
 den-ke nicht der Sün- den. Be not wroth,

nicht der Sün- den. Zür-ne nicht,
 ty for ev-der Sün- den. Be not wroth,

1703

zür - ne nicht, zur - ne nicht, zür - ne
 ve - ry sore, be - not wroth ve - ry

zür - ne nicht, zur - ne nicht, zür - ne
 ve - ry sore, be - not wroth ve - ry

zür - ne nicht, zur - ne nicht, zür - ne
 ve - ry sore, be - not wroth ve - ry

zür - ne nicht, zur - ne nicht, zür - ne
 ve - ry sore, be - not wroth ve - ry

nicht.
sore.

nicht.
sore.

nicht.
sore.

nicht.
sore.

f *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p* *f* *p*

C *p*

Sie - he doch an, dass wir Al - le dein
 We pray to Thee, we are all Thy

Sie - he doch an, dass wir Al - le dein
 We pray to Thee, we are all Thy

Sie - he doch an, dass wir Al - le dein
 We pray to Thee, we are all Thy

Sie - he doch an, dass wir Al - le dein Volk
 We pray to Thee, we are all Thy

p

6

p

Volk sind, dass wir Al - le, Al - le dein Volk
peo - ple, we are all Thy peo -

Volk sind, dass wir Al - le dein Volk
peo - ple, we are all Thy peo -

Volk sind, dass wir Al - le dein Volk
peo - ple, we are all Thy peo -

p

p

D Allegro non troppo. $\text{♩} = 88$.

p

sind. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge - sün - - digt, und wir
ple. Our fa - - thers have sin - - ned, and

sind. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge - sün - - digt, und wir
ple. Our fa - - thers have sin - - ned, and

sind. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge - sün - digt,
ple. Our fa - - thers have sin - ned,

sind. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge - sün - digt,
ple. Our fa - - thers have sin - ned,

E Allegro non troppo. $\text{♩} = 88$.

p

E *f marc.*

müs - sen ih - re Mis - sethat ent - gel - - ten. Knech - - te
their in - i - qui - ties we have to bear. Ser - vants

müs - sen ih - re Mis - sethat ent - gel - - ten. Knech - te
their in - i - qui - ties we have to bear. Ser - vants

und wir müssen ih - re Mis - se - that ent - gel - ten. Knech - te
and their in - i - qui - ties we have to bear. Ser - vants

und wir müssen ih - re Mis - se - that ent - gel - ten. Knech - te
and their in - i - qui - ties we have to bear. Ser - vants

f marc.

f marc.

f marc.

herr - *rule* - schen ü - - - ber uns, Knech - te
o - - - ver us, *marc.* ser - vants

herr-schen, herr-schen ü - ber uns, Knech - - - te
rule, *rule* o - ver us, ser - - - vants

herr-schen, herr - schen ü - - - ber uns, Knech - te
rule, *rule* o - - - ver us, ser - vants

herr-schen, Knech-te herr-schen ü - - - ber uns, Knech - te
rule, ser-vants *rule* o - - - ver us, ser - vants

herr-schen, herr-schen ü - ber uns, Knech - te
rule, *rule* o - ver us, ser - vants

herr - schen ü - - - ber uns, Knech - te
rule o - - - ver us, ser - vants

herr-schen, Knech-te herr-schen ü - ber uns, Knech - - - te
rule, ser-vants *rule* o - ver us, ser - - - vants

herr-schen, herr - schen ü - ber uns, Knech - - - te
rule, *rule* o - ver us, ser - - - vants

herr-schen, herr - schen ü - ber uns. *ff*
rule, *rule* o - ver us.

herr-schen, herr - schen ü - ber uns. *ff*
rule, *rule* o - ver us.

herr - schen ü - - - ber uns. *ff*
rule o - - - ver us.

herr - schen ü - - - ber uns. *ff*
rule o - - - ver us.

p dolce

Und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih-rer Hand er - ret - te,
 There is none, that doth de - liv - er us out of their hand,

Und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih-rer Hand er - ret - te,
 There is none, that doth de - liv - er us out of their hand,

Und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih-rer Hand er - ret - te,
 There is none, that doth de - liv - er us out of their hand,

Und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih-rer Hand er - ret - te,
 There is none, that doth de - liv - er us out of their hand,

und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih-rer Hand er - ret - -
 there is none, that doth de - liv - er us out of their

und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih - rer Hand er -
 there is none, that doth de - liv - er us out of their

und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih - rer Hand er -
 there is none, that doth de - liv - er, de - liv - er us out

und ist Nie - mand, Nie - mand, der uns von ih - rer Hand er -
 there is none, that doth de - liv - er, de - liv - er us out

- te. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge - sün -
 hand. Our fa - - thers have sin -

ret - - te. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge - sün -
 hand. Our fa - thers have sin -

ret - their - te. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge -
 of their hand. Our fa - thers have

ret - their - te. Un - sre Vä - - ter ha - ben ge -
 of their hand. Our fa - thers have

digt, und wir müs-sen ih-re Mis-se-that ent-gel-ten.
 ned, and their in-i-qui-ties we have to bear.

digt, und wir müs-sen ih-re Mis-se-that ent-gel-ten.
 ned, and their in-i-qui-ties we have to bear.

sün-digt, und wir müs-sen ih-re Mis-se-that ent-gel-ten.
 sin-ned, and their in-i-qui-ties we have to bear.

sün-digt, und wir müs-sen ih-re Mis-se-that ent-gel-ten.
 sin-ned, and their in-i-qui-ties we have to bear.

G *f marc.*

Knech-te herr-schen ü-ber uns,
 Ser-vants rule o-ver us,

f marc.
 Knech-te herrschen, herr-schen ü-ber uns,
 Ser-vants rule, rule o-ver us,

f marc.
 Knech-te herrschen, herr-schen ü-ber
 Ser-vants rule, rule o-ver

f marc.
 Knech-te herrschen, Knech-te herr-schen ü-ber
 Ser-vants rule, ser-vants rule o-ver

marc.

Knech-te herr-schen, herr-schen
 ser-vants rule, rule

Knech-te herr-schen ü-ber
 ser-vants rule o-ver

uns, Knech-te herr-schen, Knech-te herr-schen
 us, ser-vants rule, ser-vants rule

uns, Knech-te herr-schen, herr-schen
 us, ser-vants rule, rule

ü - ber uns, Knech - - - te herr - - - schen ü - - - ber
 o - ver us, ser - - - vants rule o - - - ver

uns, Knech - te herrschen, herrschen
 us, ser - vants rule, rule

ü - ber uns, Knech - te herrschen, herr - schen
 o - ver us, ser - vants rule, rule

ü - ber uns, Knech - te herrschen, herrschen ü - ber
 o - ver us, ser - vants rule, rule o - ver

uns.
 us.

ü - ber uns.
 o - ver us.

ü - - - ber uns.
 o - - - ver us.

Knech - - te
 Ser - - vants

uns. Knech - te herr - schen ü - - ber uns, Knechte
 us. Ser - vants rule o - ver us, ser -

Knech - te
 Ser - vants

Knech - - te herr - schen ü - - ber uns, Knechte
 Ser - vants rule o - ver us, ser -

herr - schen ü - - ber uns, Knechte herr - - - vants
 rule o - ver us, ser -

herr - - - vants - schen ü - ber uns,
 rule o - ver us.

molto cresc.
 herr - schen ü - ber uns, herrschen ü - ber uns, Knechte
 rule o - ver us, rule o - ver us, ser-vants
 herr - schen, herrschen ü - ber uns, Knechte
 vants rule o - ver us, rule o - ver us, ser-vants
 schen ü - ber uns, herrschen ü - ber uns, Knechte
 rule o - ver us, rule o - ver us, ser-vants
 Knech - te herr - schen, herrschen ü - ber uns, Knechte
 ser - vants rule o - ver, rule o - ver us, ser-vants
molto cresc.
 herr - schen ü - ber uns. *ff*
 ser - vants rule o - ver us. *ff*
 herr - schen ü - ber uns. *ff*
 ser - vants rule o - ver us. *ff*
 herr - schen ü - ber uns. *ff*
 ser - vants rule o - ver us. *ff*
 Und, There, *f*

1703

[illegible]



te.
hand.

te.
hand.

te.
hand.

te.
hand.

ff

marc.

This system contains four vocal staves and a piano accompaniment. The vocal parts are marked 'te. hand.' and have rests. The piano part features a dense texture of chords in the right hand and a melodic line in the left hand. Dynamics include *ff* and *marc.*



ritard.

This system continues the piano accompaniment from the first system. It features similar chordal textures and melodic lines. The *ritard.* marking appears at the end of the system.



ritard.

dim.

This system concludes the piano accompaniment. It includes the *ritard.* and *dim.* markings. The piano part features a final melodic flourish in the right hand and a sustained bass line in the left hand.

Lento, Tempo I.

p Herr, zür-ne nicht und den - ke nicht der Sün - den,
Be not wroth ve-ry sore o Lord, o Lord.

p Herr, zür-ne nicht und den - ke nicht der Sün - den,
Be not wroth ve-ry sore o Lord, o Lord.

Lento, Tempo I.

p Herr, zür-ne nicht und den - ke nicht der Sün - den,
Be not wroth ve-ry sore o Lord, o Lord.

p Herr, zür-ne nicht und den - ke nicht der Sün - den,
Be not wroth ve-ry sore o Lord, o Lord.

den - ke nicht der Sün - den,
sore o Lord, o Lord.

Herr, zür - ne nicht, Herr, zür-ne nicht und den - ke,
Lord be - ne not wroth, Nei-ther re - mem - ber in -

nicht und den - ke nicht der Sün - den.
wroth, o be - not wroth ve-ry sore.

M Sün - den,
Lord.

cresc. Nei - den - ther re - mem - ber in - i - qui - ty for

nicht, den - ke nicht der Sün - for ev -
mem ber in - i - qui - ty

den - - - - - *cresc.* - qui - ty for nicht der Sün - den, den - ke nicht der

i - - - - - *cresc.* - qui - ty for ev - er, for ev -

Herr, zür-ne nicht und den - ke nicht der
Nei-ther re - mem - ber in - i - qui - ty for

cresc.

f **N** *f*

Sün - - - den. Zür - - ne nicht, zür - - ne
ev - - - er. Be - - not wroth ve - - ry

Sün - - - den. Zür - - ne nicht, zür - - ne
ev - - - er. Be - - not wroth ve - - ry

Sün - - - den. Zür - - ne nicht, zür - - ne
ev - - - er. Be - - not wroth ve - - ry

f *f* *f* *f*

nicht, zür - - ne nicht, zür - - ne nicht.
sore, be - - not wroth ve - - ry sore.

nicht, zür - - ne nicht, zür - - ne nicht.
sore, be - - not wroth ve - - ry sore.

nicht, zür - - ne nicht, zür - - ne nicht.
sore, be - - not wroth ve - - ry sore.

nicht, zür - - ne nicht, zür - - ne nicht.
sore, be - - not wroth ve - - ry sore.

f *p* *f* *p*

Sie - he doch
We pray to

Sie - he doch
We pray to

Sie - he doch
We pray to

Sie - he doch
We pray to

f *p* *f* *p* *p*

an, The, dass we wir are Al - - - le dein Thy Volk pco - - ple, sind, dass wir are

an, The, dass we wir are Al - - - le dein Thy Volk pco - - ple, sind, dass wir are

an, The, dass we wir are Al - - - le dein Thy Volk pco - - ple, sind, dass wir are

an, The, dass we wir are Al - - - le dein Thy Volk pco - - ple, sind, dass wir are

p dolce

wir are Al - - - le dein Thy Volk pco - - ple. sind.

Al - le dein Volk, dein Volk sind.

Al - le dein Volk, dein Volk sind.

Al - le dein Volk, dein Volk sind.

pp

p p

Herr, zür-ne nicht, Herr, zür-ne nicht,
Be - not wroth, ve - ry sore,

Herr, zür-ne nicht, Herr, zür-ne nicht,
Be - not wroth, cresc. -

Herr, zür-ne nicht, und den - ke
Be - not wroth, re - mem-ber in - cresc. -

Herr, zür-ne
Be - not -

cresc. -

cresc. Herr, zür-ne nicht und den-ke nicht, und den-ke nicht der
 nei-ther re-mem-ber in-i-qui-ty for ev-er, nei-ther re-

Herr, zür-ne nicht und den-ke, und den-ke nicht der
 nei-ther re-mem-ber in-i-qui-ty for ev-er,

nicht der Sünden,
 i-quit-ty for ev-er;

cresc. Herr, zür-ne nicht und den-ke
 be-not wroth

nicht, zür-ne nicht,
 wroth ve-ry sore,

Herr, zür-ne nicht und den-ke nicht der
 nei-ther re-mem-ber in-i-qui-ty for

Sün-den, den-ke nicht der Sün-
 mem-ber in-i-qui-ty for ev-

Sün-den, den-ke nicht der Sün-
 nei-ther re-mem-ber in-i-qui-ty for ev-

nicht der Sün-den, den-ke nicht der Sün-
 Lord, nei-ther re-mem-ber in-i-qui-ty for ev-

Sün-er, den, den-ke nicht der Sün-
 ev-er, re-mem-ber in-i-qui-ty for ev-

den,
 er, zür-ne nicht.
 be-not wroth.

den,
 er, zür-ne nicht.
 be-not wroth.

den,
 er, Herr, zür-ne nicht.
 ve-ry sore, o Lord.

den,
 er, Herr, zür-ne nicht.
 ve-ry sore, o Lord.

pp

II.

Adagio. ♩ = 58.

Alt Solo. *dolce*

Cello.

Pianoforte. *p dolce*

Ich will des Herrn Zorn
I will bear the

tra - - gen, denn ich habe wider ihn ge - sündigt, er wird sich un - srer er -
wroth of the Lord be - cause I have sinn'd a - gainst Him. He will turn - a -

espress.

bar - men und un - sre Mis - se - that til - gen, und un - sre
gain, - He will have com - pas - - sion up - on - us, and will

Oh.

A

Mis - se - that til - - gen. Ich will des Herrn Zorn
sub - due our in - i - - qui - ties. I will bear the

pp

tra - gen, denn ich ha - be wi - der ihn ge - sündigt, er wird sich unsrer er -
 wroth of the Lord, be - cause I have sinn'd a - gainst Him. He will turn a -

bar - men und un - sre Mis - se - that til - - gen.
 gain, He will have com - pas - sion up - on us.

B
 Er wird sich wieder unsrer er - barmen und un - sre Mis - se - that,
 He will have com - passion up - on us and will sub - due,

und un - sre Mis - se - that til - - gen. Ich
 and will sub - due our in - i - - qui - ties.

C

will des Herrn Zorn tra - - gen, denn ich ha - be wider ihn ge - sündigt, er
I will bear the wrath of the Lord be - cause I have sinn'd a - gainst Him.

Fl.
p dolce

wird sich un - srer er - bar - men und unsre Mis - sethat, und unsre Mis - se - that
He will turn — a - gain, — He will have com - pas - sion, He will have com - pas - sion up -

p *f* *f*

Ob.

espress. *pp*

til - - gen, und unsre Mis - - se - that til -
on — us, and will sub - - - due our in - i - qui -

p dolce *pp*

Ob.

gen. ties.

p *pp*

Clar.

Allegro moderato, ma con energico. ♩ = 108.

Sopran.

Alt.

Tenor.

Bass.

Su - chet den
Seek ye theSu - chet den Herrn, da er zu fin - den ist, ru - fet ihn
Seek ye the Lord, while He may be found, call ye up -

Allegro moderato, ma con energico. ♩ = 108.

Pianoforte.

marc.

Herrn, da er zu fin - den ist, zu fin - den ist, ruft ihn
Lord, while He may be found, while He may be found, call ye up -an, weil er na - he ist, ruft ihn
on, weil Him while He is near, call up -Su - chet den
Seek ye thean, weil er na - he ist, ru - fet ihn an,
on, weil Him, while He is near, call ye up - on Him,an, weil er na - he ist, sucht den Herrn, den Herrn,
on, weil Him, while He is near, seek the Lord, the Lord,Su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist,
Seek ye the Lord, while He may be found,Herrn, da er zu fin - den ist, ru - fet ihn an, weil er na - he
Lord, while He may be found, call ye up - on Him, while He is

weil er na - - - he ist. *ff* Ruft den
 while He - - - is near. Call the
 ru - fet ihn an, weil er na - - he ist. *ff* Ruft den
 call ye up - on Him, while He - is near. Call the
 ru - fet ihn an, weil er na - - he ist.
 call ye up - on Him, while He is near.
 ist ruft ihn an, weil er na - - he ist.
 near call up - on Him, while He - is near.

ff marc.

Herrn! Ruft den Herrn!
 Lord! Call the Lord!
 Herrn! Ruft den Herrn!
 Lord! Call the Lord!
ff Ruft den Herrn!
 Call the Lord!
ff Ruft den Herrn!
 Call the Lord!

f Su - chet den Herrn, da er zu
 Seek ye the Lord, while He

Su - chet den Herrn, da er zu fin - - - - den
 Seek ye the Lord, while He may be
 Su - chet den Herrn, da er zu
 Seek ye the Lord, while
 fin - - den ist, ru - fet ihn an, weil er na - - -
 may be found call ye up - - on Him, while

f

Su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist;
 Seek ye the Lord, while He may be found,

ist, zu fin - den ist; su - chet den
 found, while He may be found, seek ye the

fin - He may be ist, found,
 He - he is ist, near, su - chet den Herrn, da er zu

He seek ye the Lord, while He

marc.

su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist, ruft ihn
 seek ye the Lord, while He may be found call ye upon

Herrn, da er zu fin - den ist, zu fin - den ist, ruft ihn
 Lord, while He may be found, call ye upon

su - chet den Herrn da
 seek ye the Lord while

fin - den ist, ru - fet ihn an,
 may be found, call ye up - on Him,

B

an weil er na - he ist.
 Him while He is near.

an weil er na - he ist.
 Him while He is near.

er zu fin - den ist.
 He is near.

Solo dolce

weil er na - he ist. Denn so ihr
 while He is near. And ye shall

1703

mich von gan - zem Her - zen su - - - chet, will ich von
 seek Me and find Me when ye shall search _____ Me with all _____ your

euch mich fin - - den las - sen, mich fin - den lassen, so
 heart; and I _____ will be found of you, saith _____

p dolce **C**
 Denn so ihr mich von gan - zem Her - zen
 And ye shall seek Me and find Me when ye shall

p dolce
 Denn so ihr mich von gan - zem Her - zen
 And ye shall seek Me and find Me when ye shall

p dolce
 Denn so ihr mich von gan - zem Her - zen
 And ye shall seek Me and find Me when ye shall

Tutti
p dolce
 spricht der Herr. Denn so ihr mich von gan - zem Her - zen
 _____ the Lord. And ye shall seek Me and find Me when ye shall

p dolce.

su - - - chet, will ich von euch mich
search Me with all your heart, and

su - - - chet, will ich von euch mich fin - - den las - - sen
search Me with all your heart, with all your heart, and

su - - - chet, will ich von euch mich fin - - den
search Me with all your heart, and I - - den

su - - - chet, will ich von euch mich fin - - den las - - sen,
search Me with all your heart, with all your heart, and

fin - - den las - sen, mich fin - - den las - sen, so spricht der
I will be found of you, so saith the

ich von euch mich fin - - den las - sen, so spricht der
I will be found of you, so saith the

las - - - sen, mich fin - - den las - sen, so
will be found of you, so saith

will ich von euch mich fin - - den las - sen,
I will be found of you,

Herr, so spricht der Herr.
Lord, so saith the Lord.

Herr, so spricht der Herr.
Lord, so saith the Lord.

spricht der Herr, so spricht der Herr.
the Lord, so saith the Lord.

so spricht der Herr, so spricht der Herr.
saith the Lord, so saith the Lord.

cresc. *ff marc.*

ff Ruft den Herrn!
Call the Lord!

ff Ruft den Herrn!
Call the Lord!

ff Ruft den Herrn!
Call the Lord!

f dolce Su - chet den
Seek ye the

ff Ruft den Herrn!
Call the Lord!

f Su - chet den
Seek ye the

f dolce Su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist, ruft ihn
Seek ye the Lord, while He may be found, call ye,

f Su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist,
Seek ye the Lord, while He may be found,

Herrn, da er zu fin - den ist, ru - fet ihn an weil er
Lord, while He may be found, call ye up - - on

f dolce Su - chet den Herrn, da er zu
Seek ye the Lord, while He

dim. an, ruft ihn an weil er na -
call ye up - on Him while He

dim. ruft ihn an weil er na -
call ye up - on Him while He

dim. na - - while - He - he is ist, weil er
Him, while He is near, while er

fin - den ist, zu fin - - - den ist
may be found, call up - - on Him, while

dim.

p - - - he ist, is near.

- - - he ist, sucht den Herrn, da er zu fin- den ist, is near. Seek the Lord, while He may be found

na - he ist, He is near.

- ruft ihn an, so sucht den Herrn, da er zu fin- He is near. Seek ye the Lord, while He may be found

p *f*

f marc. su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist, ru - fet ihn Seck ye the Lord, while He may be found call ye the

f marc. ru - fet ihn an, call ye the Lord,

f marc. so sucht den Herrn, da er zu fin - den ist. Seck ye the Lord, while He may be found,

- den ist, may be found,

ff an den Herrn. Lord the Lord.

ff ruft den Herrn. call the Lord.

ff ruft den Herrn. call the Lord.

ff ru - fet ihn an - den Herrn. call ye the Lord, the Lord.

Solo dolce Wie sich ein Va - ter Like as a fa -

ff *dim.* *p*

1703

ü - - - ber Kin - der er - - bar - - - met, so - - er -
 - - - ther pi - tieth his chil - - - dren so - - the

bar mit sich der Herr ü - ber die so ihn fürch - - - - ten, ü - ber
 Lord pi - tieth them that fear Him, that fear - - - - Him, so the

p dolce Wie
p dolce Like
p dolce Wie sich ein
p dolce Like as a
cresc. die, so ihn fürch - ten, ihn fürch - - - - ten. Wie sich ein
 Lord pi - tieth them that fear Him. Like as a
poco cresc. *dim.* *p* *dolce*

sich ein Va - - - ter ü - - - ber Kin - der er - - bar - met,
 as a fa - - - ther pi - tieth his chil - dren,
 Va - - - ter ü - - - ber Kin - der er - - bar - - - met.
 fa - - - ther pi - tieth his chil - - - dren,
 Va - - - ter ü - - - ber Kin - der er - - bar - - - met,
 fa - - - ther pi - tieth his chil - - - dren,
 Va - - - ter ü - - - ber Kin - der er - - bar - - - met,
 fa - - - ther pi - tieth his chil - - - dren,
 so er - - barmt sich der Herr ü - - ber
 so the Lord pi - tieth them that
 so er - - barmt sich der Herr ü - - ber die so ihn fürch -
 so the Lord pi - tieth them, so the Lord pi - tieth them
 so er - - barmt sich der Herr ü - - her die so ihn
 so the Lord pi - tieth them, so the Lord pi - tieth
 so er - - barmt sich der Herr ü - - ber die ihn fürch -
 so the Lord pi - tieth them, so the Lord pi - tieth
 die so ihn fürch - - - ten, ü - - ber die so ihn fürchten, ihn fürch -
 fear Him, that fear Him, so the Lord pi - tieth them that fear
 - - ten so ihn fürch - - - ten, ihn fürch -
 that fear Him, that fear
 fürch - ten so ihn fürch - - - ten, ü - - ber die so ihn fürchten, ihn fürch -
 them that fear Him, so the Lord pi - tieth them that fear
 ten, ihn that fürch - - - ten, ü - - ber die so ihn fürch -
 them that fear Him, so the Lord pi - tieth them that fear

1703

ten.
Him.

ten.
Him.

ten.
Him.

ten.
Him.

f *trm* *trm* *marc.*

Wie sich ein Va - - ter ü - - ber Kin - der er -
Like as a fa - - - - ther pi - tieth his

Wie sich ein Va - - ter ü - - ber Kin - der er -
Like as a fa - - - - ther pi - tieth his

f Su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist,
Seek ye the Lord, while He may be found,

Su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist, ru - fet ihn an,
Seek ye the Lord, while He may be found, call ye the Lord,

bar - - - met, so - - er - barmt sich der Herr
chil - - - dren, so - - the Lord pi - tieth them

bar - - - met, so - - er - barmt sich der
chil - - - dren, so - - the Lord pi - tieth

ru - fet ihn an, ru - fet ihn
call ye the Lord, call ye the

ruft ihn an, su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist,
call the Lord, seek ye the Lord, while He may be found

ü - - - ber die - - - ihn fürch - - - - ten,
 pi - - - tieth them - - - that fear Him.
 Herr - - -
 them, - - -
 ü - - - ber die, so ihn fürch - ten,
 pi - - - tieth them - - - that fear Him.
 an, su - - - chet den Herrn, da er zu fin - den ist.
 Lord, seek - - - ye the Lord while He may be found.
 ru - fet ihn an.
 call ye the Lord.

denn er er - ken - net, was wir sind, er ge - den -
 For He know - eth our frame, He re - mem -
 denn er er - ken - net, was wir sind, er ge - den -
 For He know - eth our frame, He re - mem -
 Denn er er - ken - net, was wir sind, er ge - den -
 For He know - eth our frame, He re - mem -
 Denn er er - ken - net, was wir sind, er ge - den -
 For He know - eth our frame, He re - mem -

ket, er ge - den - - ket, dass wir Staub sind, dass wir Staub
 breth, He re - mem - breth, that we are dust, that we are
 ket, er ge - den - - ket, dass wir Staub sind, dass wir Staub
 breth, He re - mem - breth, that we are dust, that we are
 ket, er ge - den - - ket, dass wir Staub sind, dass wir Staub
 breth, He re - mem - breth, that we are dust, that we are
 ket, er ge - den - - ket, dass wir Staub sind, dass wir Staub
 breth, He re - mem - breth, that we are dust, that we are

32 | Più animato.

sind. dust. Su - chet den Herrn, ruft ihn an, weil er
 Seek ye the Lord, call the Lord while
 sind. dust. Sucht den Herrn, sucht den Herrn, ru - - fet ihn
 Seek the Lord, seek the Lord, call ye the
 sind. dust. Su - chet den Herrn, da er zu
 Seek ye the Lord, while He
 sind. dust. Su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist,
 Seek ye the Lord, while He may be found,

Più animato.

p marc. *cresc.*

na - - - he ist, su - chet den Herrn, ruft ihn
 He is near, seek ye the Lord, call up -
 an, weil er na - - he ist, su - chet den Herrn, da er zu
 Lord, while He is near, seek ye the Lord, while He
 fin - den ist, ru - fet ihn an, su - chet den Herrn, den Herrn,
 may be found, call ye the Lord, seek ye the Lord, the Lord,
 ru - fet ihn an, su - chet den Herrn, da er zu fin - den ist, ruft ihn
 call ye the Lord, seek ye the Lord, while He may be found, call up -

f *K ff*

cresc. *ff*
 an, ruft ihn, weil er na - he ist, ruft ihn
 on, Him, while He is near, call the
 fin - den ist, ruft ihn, weil er na - he ist,
 may be found, call Him, while He is near,
 sucht den Herrn, da er zu fin - den ist,
 seek the Lord, while He may be found,
 an, weil er na - he ist,
 on, Him while He is near,

cresc. *ff marc.*

an, Lord, sucht den Herrn, ruft ihn an, sucht den Herrn

seek the Lord, seek the Lord, seek the Lord, seek the Lord

den the Herrn, ruft ihn an the Lord ruft ihn

the Lord, call ye the Lord, call ye the Lord, call ye the Lord

an den the Herrn weil er na - - -

the Lord while He is near

ruft ihn an, weil er na - - -

call ye the Lord while He is

ruft ihn an, weil er na - - -

call ye the Lord while He is

- - - he ist ruft den Herrn ruft
 - - - call ye the Lord, call
 ist near ruft, ru-fet den Herrn, den Herrn, ruft
 near call call ye the Lord, the Lord, call
 he ist ruft den Herrn, den Herrn, ruft
 near call ye the Lord, the Lord, call
 he ist ruft den Herrn, den Herrn, ruft
 near call ye the Lord, the Lord, call

cresc. *ff*

den den
 the the
 den den
 the the
 den den
 the the
 den den
 the the

Herrn.
Lord.
Herrn.
Lord.
Herrn.
Lord.
Herrn.
Lord.

rit. *Tempo I.*

marc.

rit.

Adagio. ♩ = 56.

Sopran Solo.

Pianoforte.

Tr. *p*

Ich, Ich bin eu-er Trö - ster,
I, I, am He that comforteth you,

mf *dolce* *p*

Ich, Ich bin eu-er Trö - ster, wer bist du denn dass du dich vor
I, I, am He that com-forteth-you, who art thou that you shouldst be a-

dolce *Ob.* *For a* *espress.* *p.*

Menschen fürchtest, die wie Gras vergehn, die wie Gras — ver-gehn!
fraid of men, who with-er, who with-er like gras!

A *p dolce* *cresc.*

ha-be dich ei-nen klei-nen Augenblick ver-las-sen, a-ber mit grosser Barm-
small — mo-ment have I for-sa-ken thee, — but with great

her-zigkeit will ich dich wieder sammeln, will ich dich, will ich dich wieder sam-meln.
mer-cies will I gath-er — thee, will — I gath-er — thee will I gather thee.

fp *mf* *pp*

pp *poco cresc.*

denn es sollen wohl Berge wanken und Hü - gel fal - len, a - ber meine Gü - te
 For the mountains shall de - part, the hills be re - mov - ed but my kind - ness

poco cresc.

soll nicht von dir wei - - chen.
 shall not de - part from thee.

B

Ich,
 I,

p cresc.

Ich bin eu - er Trö - ster, wer bist du denn, dass du dich vor
 I, am He that comfort - eth you; who art thou that you shouldst be a -

dim. *fp*

Menschen fürchtest, wer bist du denn, dass du dich vor Men - schen fürchtest, die wie
 fraid of men, who art thou, that you shouldst be a - fraid of men, who

fp

Gras ver-gehn. Ich ha-be dich ei-nen
with-er like grass. For a small mo-ment

klei-nen Augenblick ver-las-sen, a-ber mit grosser Barm-herzigkeit will ich
have I for-sa-ken thee but with great mer-cies will I

dich wieder sammeln, will ich dich, will ich dich wieder sam-
gath-er thee, will I gath-er thee, will I gath-er

mei-n. Ich bin eu-er Trö-ster, Ich bin eu-er
thee. I am He that com-fort-eth you, that com-fort-

Trö-ster.
eth you.

1703

Tempo moderato. ♩ = 126.

Sopran.

Alt.

Tenor.

Bass.

Chor.

Drum ver - las - set euch auf den
Trust ye, trust ye in theDrum ver -
Trust ye,

Tempo moderato. ♩ = 126.

Pianoforte.

Ob.

p dolce

b♭.

Herrn, — denn Gott der Herr ist ein Fels e - wiglich,
Lord, — trust ye in the Lord for ev - er,Drum ver - las - set euch auf den Herrn,
Trust ye, trust ye in the Lord, —las - set euch auf den Herrn, — denn Gott der Herr ist ein Fels,
trust ye in the Lord, — in the Lord for ev - er, *p dolce*Drum ver - las - set
Trust ye, trust yedrum ver - las - set euch auf den Herrn, — denn
trust ye, trust ye in the Lord, — in the *cresc.*— denn Gott der Herr ist ein Fels e - wig - lich, drum ver - las - set euch auf den
— trust ye in the Lord for ev - er, trust ye in the Lord, in the *cresc.*euch auf den Herrn, — denn Gott der Herr ist ein Fels, drum ver -
in the Lord, — in the Lord is ev - er - last - ing strength, trust ye, *cresc.*

Gott der Herr ist ein Fels, ist ein Fels, ein Fels, e - -
 Lord Je - - ho - - vah is ev - er - last - ing strength,
 cresc.
 Herrn, Lord, denn Gott der Herr, denn Gott der
 cresc.
 drum ver - las - set euch auf den Herrn, denn Gott der
 trust ye, trust ye in the Lord, for in the
 las - set euch auf den Herrn, denn Gott der Herr ist ein Fels, denn
 trust ye in the Lord, for ev - er, for in the Lord, for in the

f. dim. cresc. dim.
 - - wig - lich, e - - er - last - wig -
 ev - - - - - last - ing
 f. dim. cresc. dim.
 Herr ist ein Fels, ein Fels e - - wig -
 - vah is ev - er - last - ing
 f. dim. cresc. dim.
 Herr ist ein Fels, ist ein Fels e - - wig -
 Lord Je - ho - - vah is ev - er - last - ing
 f. dim. cresc. dim.
 Gott der Herr ist ein Fels e - - wig -
 Lord Je - ho - - vah is ev - er - last - ing

A *p*
 lich.
 strength.
 lich.
 strength.
 lich.
 strength.
 lich.
 strength.
p dolce espress. l. H. r. H. l. H. *pp*

Animato.

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den schaf -
 Let Him take hold, hold of my strength, that He may make peace with

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den schaf -
 Let Him take hold, hold of my strength, that He may make peace with

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den schaf -
 Let Him take hold, hold of my strength, that He may make peace with

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den schaf -
 Let Him take hold, hold of my strength, that He may make peace with

Animato.

ff pp

B

fen. me. Er wird mich er - hal - ten
 Let Him take hold

fen. me. Er wird mich er - hal - ten
 Let Him take hold

fen. me. Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft.
 Let Him take hold of my strength.

fen. me. Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft.
 Let Him take hold of my strength.

f marc.

bei mei - ner Kraft.
 of my strength.

bei mei - ner Kraft. Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner
 of my strength. Let Him take hold of my

Er wird mich er -
 Let Him take

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft.
 Let Him take hold of my strength.

sempre f

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft,
 Let Him take hold of my strength,
 Kraft, strength, er wird mich er - hal - ten
 strength, let Him take hold of my strength,
 hal - ten bei mei - ner Kraft, bei mei - ner
 hold ten of my strength, hold of my

Er wird mich er - hal - ten,
 Let Him take hold

bei mei - ner Kraft, bei mei - ner
 hold of my strength, let Him take
 bei mei - ner Kraft, bei mei - ner
 hold of my strength, let Him take
 Kraft, strength, bei let mei - ner Kraft,
 strength, let Him take hold, er of
 of my strength, - ten bei let - - ner
 Him take

Kraft, hold, bei let mei - ner Kraft,
 hold, let Him take hold, Kraft,
 bei let mei - ner take Kraft, hold,
 hold, mei - ner my
 Kraft, hold, bei mei - of - ner Kraft,
 hold, strength,

C *p*

bei hold mei - ner Kraft. Er wird mir
 of my strength. That He may

mei - ner Kraft. Er wird mir
 of my strength. That He may

Kraft, strength, bei hold mei - ner Kraft. Er wird mir
 strength, of my strength. That He may

mei - ner Kraft. Er wird mir
 of my strength. That He may

Frie - den schaf - fen,
 make peace with me,

Frie - den schaf - fen,
 make peace with me, *pp*

Frie - den schaf - fen, Frie -
 make peace with me, peace,

Frie - den schaf - fen,
 make peace with me.

pp *pp dolce*

pp *rit.*
 Frie - den, Frie - den schaf - fen.
 peace, with me.

pp *rit.*
 Frie - den, Frie - den schaf - fen.
 peace, with me.

pp *rit.*
 Frie - den, Frie - den schaf - fen.
 peace, with me.

pp *rit.*
 Frie - den, Frie - den schaf - fen.
 peace, with me.

Cor. *pp* *rit.*

D Tempo I.

p dolce

Drum ver - las - set euch auf den
Trust ye, trust ye in — the

p dolce

Drum ver - las - set euch auf den Herrn, — denn
Trust ye, trust ye in the Lord, — trust ye

Tempo I.

p dolce

Herrn, — denn Gott der Herr ist ein Fels,
Lord, — in the Lord for ev - - er, *p dolce*

Drum ver - las - set
Trust ye, trust ye

Gott der Herr ist ein Fels e - wig - lich.
in — the Lord for ev - - er, *p dolce*

Drum ver - las - - set euch auf den Herrn,
Trust ye, trust — ye in — the Lord, —

ist ein Fels — e - - wig -
trust ye in — the

euch auf den Herrn, — denn Gott der Herr, drum ver -
in — the Lord, — in the Lord for ev - er, trust ye

ist ein Fels — e - - wig -
trust ye in — the

— denn Gott der Herr ist ein Fels e - wig - lich.
— trust ye in the Lord for ev - - er.

cresc.

lich, drum ver - las - set euch auf den Herrn,
 Lord, trust ye, trust ye in the Lord,

las - set euch auf den Herrn, denn Gott der Herr, denn
 trust ye in the Lord, in the Lord Je - ho - vah is

lich, drum ver - las - set euch auf den Herrn, denn
 Lord, trust ye, trust ye in the Lord for

cresc.

drum ver - las - set euch auf den
 trust ye, trust ye in the

cresc.

denn Gott der Herr ist ein Fels, ein Fels e -
 for in the Lord Je - ho - vah is

Gott der Herr ist ein Fels e - wig - lich, ein
 ev - er - last - ing, ev - er - last - ing strength, ev -

Gott der Herr ist ein Fels, ein
 ev - er, for in the Lord Je -

Herrn, denn Gott der Herr ist ein
 Lord, for in the Lord Je - ho - vah

f

dim. *cresc.* *dim.*

ev - er - last - wig
 Fels e - last - wig
 Fels e - last - wig
 ho - vah is ev - er - last - ing

dim. *cresc.* *dim.*

Fels, ein Fels e - last - wig
 is ev - er - last - ing

dim. *cresc.* *dim.*

E

p

lich.
strength.

p

lich.
strength.

p

lich.
strength.

p

lich.
strength.

p dolce

l.H.

r.H.

l.H.

pp

Animato.

ff

pp

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den
Let — Him take hold, hold of my strength, that He may make —

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den
Let — Him take hold, hold of my strength, that He may make —

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den
Let — Him take hold, hold of my strength, that He may make —

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mir Frie - den
Let — Him take hold, hold of my strength, that He may make —

Animato.

ff

pp

schaf - fen.
peace with me.

schaf - fen.
peace with me.

schaf - fen.
peace with me.

schaf - fen.
peace with me.

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner
Let — Him take hold of my

f

col Ped. 1708

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mich er -
 Let Him take hold of my strength, let Him take

Kraft, strength,

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft, er wird mich er -
 Let Him take hold of my strength, let Him take

Kraft, strength,

hal - ten bei mei - ner Kraft, bei mei - ner
 hold, hold of my strength, let Him take

Er wird mich er - hal - ten bei mei - ner
 Let Him take hold of my

bei mei - ner Kraft, er wird mich er -
 hold of my strength, let Him take

er wird mich er - hal - ten bei mei - ner Kraft,
 let Him take hold of my strength,

Kraft, hold, bei mei - ner Kraft, bei mei - ner
 hold let Him take hold, hold of my

Kraft, strength, bei hold mei - ner Kraft, bei mei - ner
 strength, of my strength, let Him take

hal - ten, er wird mich er - hal - ten, er wird mich er -
 hold, hold of my strength, let Him take hold

bei mei - ner Kraft, bei mei - ner Kraft,
 hold of my strength, hold of my strength,

1703

Kraft, strength, bei hold mei - - ner Kraft, strength, of my strength,

Kraft, strength, bei hold mei - - ner Kraft, strength, of my strength,

hal - ten, er wird mich er - hal - - ten bei
of my strength, let Him take hold of my strength,

bei let mei - - ner take Kraft, bei mei - - ner
let Him take hold let Him take

marc.

bei hold mei - - ner Kraft, er
hold of my strength, that

bei hold mei - - ner Kraft, er
hold of my strength, that

mei - - - - - ner of my Kraft, er
hold of my strength, that

Kraft, hold, bei hold mei - - ner Kraft, er
hold of my strength, that

G p

wird mir Frie - - den schaf -
He may make peace with
dim.

wird mir Frie - - den schaf -
He may make peace with
dim.

wird mir Frie - - den schaf -
He may make peace with
dim.

wird mir Frie - - den schaf -
He may make peace with
dim.

pp

fen, me, Frie - den, Frie - peace, H *pp*

fen, me, Frie - den, Frie - peace, *pp*

fen, me, Frie - den, Frie - peace, *pp*

fen, me, Frie - den, Frie - peace, *pp*

pp dolce Cor. *pp*

poco a poco rallentando dim. al Tempo I.

- den, Frie - den schaf - with

- den, Frie - den schaf - with

- den, Frie - den schaf - with

- den, Frie - den schaf - with

- den, Frie - den schaf - with

poco a poco rallentando al Tempo I. *pp*

fen. me.

fen. me.

fen. me.

fen. me.

rit.

VI.

Allegro con moto. ♩ = 138.

Sopran.

Alt.

Tenor.

Bass.

Chor.

Solo.

Brin-get dem Herrn Eh-re und Stär-ke, brin-get dem Herrn
 Give to the Lord glo-ry and strength, give to the Lord

Allegro con moto. ♩ = 138.

Pianoforte.

*mf**molto cresc.-*

Eh-re sei-nes Namens, die Stim-me des Herrn ge-het mit Macht, sie sprü-het wie
 honour un-to His name, the voice of the Lord is pow-er-ful it sound-eth like

*cresc. sempre**A f*

Brin-get dem Herrn Eh-re und Stär-ke,
 Give to the Lord glo-ry and strength,

Feu-er-flam-men.
 flames of fire.

f marc.

brin-get dem Herrn Eh - re sei-nes Na - mens, die Stim-me des
 give to the Lord hon - our due un-to His name, the voice of the

Brin - get dem Herrn
 Give to the Lord

Herrn ge - het mit Macht
 Lord is pow - er - ful,

Eh - re und Stär - ke, brin - get dem Herrn Eh - re, die
 glo - ry and strength, give to the Lord hon - our, the

Brin - get dem
 Give to the

marc.
 sie sprü-het wie Feu - er - flam - men, wie Feu -
 it sound-eth like flames of fire, like flames

Stim - me des Herrn ge - het mit Macht
 voice of the Lord is pow - er -

Herrn Eh - re und Stär - ke, brin - get dem Herrn Eh - re
 Lord glo - ry and strength, give to the Lord hon - our

- er - flam - men ; *f* sie
 of fire ; *marc.* it
ful ; sie sprü - het wie Feu - er - flam - men ,
 it sound - eth like flames of fire ,
 sei - nes Na - mens , die Stim - me des Herrn ge - het mit
 due un - to His name the voice of the Lord is
 Brin - get dem Herrn Eh - re und Stär - ke , brin - get dem
 Give to the Lord glo - ry and strength , give to the
 sprü - het wie Feu - er - flam - men , sprü -
 sound - eth like flames of fire , sound -
 wie Feu - er - flam -
 like flames of fire ,
 Macht
 pow -
 Herrn Eh - re sei - nes Na - mens , Eh -
 Lord hon - our un - to His name , hon -
 het wie Feu - er - flam - men .
 eth like flames of fire . *dim.*
 men , wie Feu - er - flam -
 like flames of fire .
 er - ful , ge is het mit Macht *dim.*
 pow -
 re sei - nes Na - mens , Eh - *dim.*
 our un - to His name , hon - *dim.*

Brin - get dem Herrn *B f* Eh - re und Stär - ke,
 Give to the Lord glo - ry and strength,
 - men.

p sie sprü - het wie Feu - er -
 it sound - eth like flames of
 - re; die Stim - me des Herrn
 our, the voice of the Lord

brin - get dem Herrn Eh - re sei - nes Na - mens, die Stim - me des
 give to the Lord hon - our due un - to His name, the voice of the

Brin - get dem Herrn
 Give to the Lord

flam - men, wie Feu - er - flam -
 fire, like flames of fire.

ge - het mit Macht sie
 is pow - er - ful, it

Herrn Lord ge - het mit Macht, brin - get dem
 Lord is pow - er - ful, give to the

Eh - re und Stär - ke, brin - get dem Herrn Eh - re sei - nes
 glo - ry and strength, give to the Lord hon - our

men. Brin - get dem Herrn
 Give to the Lord

sprü - het wie Feu - er - flam - men, die Stim - me des Herrn, die
 sound - eth like flames of fire, the voice of the Lord, the

Herrn Eh - re und Stär - ke, brin - get dem Herrn
 Lord glo - ry and strength, give to the Lord

Na - due un - to His - mens.
 due un - to His name.

Eh - re und Stär - ke, brin - get ihm Eh -
 glo - ry and strength give to the Lord hon -

Stim-me des Herrn, sie ge - het mit Macht
 voice of the Lord, is pow - er - ful, pow - er - ful.

Eh - re sei - nes Na - mens, die
 hon - our due un - to His name, the

Brin - get dem Herrn Eh - re und Stär - ke, brin - get dem
 Give to the Lord glo - ry and strength, give to the

re, die Stim-me des Herrn ge - het mit Macht, geht mit
 our, the voice of the Lord is pow - er - ful,

Brin - get dem Herrn Eh - re und Stär - ke,
 Give to the Lord glo - ry and strength,

Stim-me des Herrn, sie sprü - het wie Feu - er - flam - men.
 voice of the Lord, it sound - eth like flames of fire;

Herrn Eh - re sei - nes Na - mens.
 Lord hon - our - our.

Macht sie sprü - het wie Feu - er - flam - men.
 pow - er - ful, it sound - eth like flames of fire.

brin - get dem Herrn Eh - re sei - nes Na - mens.
 give to the Lord to the Lord hon - our.

Brin-get dem Herrn Eh-re und Stär-ke,
Give to the Lord glo-ry and strength,

Brin-get dem Herrn Eh-re und Stär-ke, brin-get ihm Eh-re
Give to the Lord glo-ry and strength give to the Lord

Brin-get dem Herrn Eh-re und Stär-ke, brin-get dem Herrn
Give to the Lord glo-ry and strength, give to the Lord

brin-get ihm Eh-re, Eh-re sei-nes Na-mens,
give to the Lord hon-our due un-to His

Eh-re sei-nes Na-mens, Eh-re
hon-our due un-to His name

Eh-re und Stär-ke, brin-get dem Herrn Eh-re und Stär-ke
glo-ry and strength, give to the Lord glo-ry and strength,

Eh-re und Stär-ke, brin-get dem Herrn Eh-re
glo-ry and strength, give to the Lord hon-

Eh-re sei-nes Na-mens Eh-re
name due un-to His name,

sei-nes Na-mens, Eh-re sei-nes
due un-to His name,

brin-get dem Herrn Eh-re und Stär-ke, Eh-re
give to the Lord glo-ry and strength glo-

marc.

fz

re - sei - nes Na -
our, kon - our, hon - our,

hon - re - sei - nes Na -
our, kon - our, hon -

Na - mens, die Stim - me des Herrn, sie is ge - het mit Macht, die
the voice of the Lord, is pow - er - ful, the

re. Die Stim - me des Herrn, sie is ge - het mit
ry. The voice of the Lord, is pow - er -

due un - to His - mens.
our due un - to His - mens.

Stim - me des Herrn, sie is ge - het, sie ge - het mit Macht.
voice of the Lord, is pow - er - ful, pow - er - ful.

Macht, die Stim - me des Herrn, sie is ge - het mit Macht.
ful, the voice of the Lord, is pow - er - ful.

Brin - get dem Herrn Eh - re und Stär - ke.
Give to the Lord glo - ry and strength.

Brin - get dem Herrn Eh - re und Stär - ke.
Give to the Lord glo - ry and strength.

Brin - get dem Herrn Eh - re und Stär - ke.
Give to the Lord glo - ry and strength.

Brin - get dem Herrn Eh - re und Stär - ke.
Give to the Lord glo - ry and strength.

ff marc. *rit.* *attacca*

1708

CHORAL.

VII.

Largo. ♩ = 72.

Sopran.

Alt.

Tenor.

Bass.

Chor.

Pianoforte.

Ich rief dem Herrn in mei - ner Noth:
 I called to Thy in my dis - tress:

Ich rief dem Herrn in mei - ner Noth:
 I called to Thy in my dis - tress:

Ich rief dem Herrn in mei - ner Noth:
 I called to Thy in my dis - tress:

Ich rief dem Herrn in mei - ner Noth:
 I called to Thy in my dis - tress:

ach Gott, ver - nimm mein Schrei - en; da
 good Lord, hear Thou, hear Thou my cry; and

Noth: ach Gott, ver - nimm mein Schrei - en; da
 tress: good Lord, hear Thou, hear Thou my cry; and

Noth: ach Gott, ver - nimm mein Schrei - en; da
 tress: good Lord, hear Thou, hear Thou my cry; and

ach Gott, ver - nimm mein Schrei - en; da
 good Lord, hear Thou, hear Thou my cry; and

half mein Schö - pfer mir vom Tod, und liess mir Trost ge -
 He de - liv - er'd me from death, and gave me con - so -

half mein Schö - pfer mir vom Tod, und liess mir Trost ge -
 He de - liv - er'd me from death, and gave me con -

half mein Schö - pfer mir vom Tod, und liess mir Trost ge -
 He de - liv - er'd me from death, and gave me con -

da half mein Schö - pfer mir vom Tod, und liess mir
 and He de - liv - er'd me from death, and gave me

A

dei - - hen. *poco cresc.* Drum dank, ach Gott, drum dank ich dir,
 la - - tion. *O there-fore thanks to Thee my Lord,*

dei - - so - la - - hen. *poco cresc.* Drum dank, ach Gott, drum dank ich dir,
 - so - la - - tion. *O there-fore thanks to Thee my Lord,*

dei - - so - la - - hen. *poco cresc.* Drum dank, drum dank ich dir,
 - so - la - - tion. *O there-fore thanks to Thee my Lord,*

Trost ge - dei - - hen. *poco cresc.* Drum dank, ach Gott, drum dank ich
 con - so - la - - tion. *O there-fore thanks to Thee my*

ach dan - ket, dan - ket Gott mit mir, *cresc.* gebt
 o praise, o praise the Lord with me, *give*

ach dan - ket, dan - ket Gott mit mir, *cresc.* gebt
 o praise, o praise the Lord with me, *give*

ach dan - ket, dan - ket Gott mit mir, *cresc.* gebt
 o praise, o praise the Lord with me, *give*

dir, *cresc.* ach dan - ket, dan - ket Gott mit mir,
 Lord, *o praise, o praise the Lord with me,*

B

un - serm Gott die Eh - re, *f* ach
 kon - our un - to His name, *f*

un - serm Gott die Eh - re, *f* ach
 kon our un - to His name, *f*

un - serm Gott die Eh - re, *f* ach
 kon our un - to His name, *f*

cresc. gebt un - serm Gott die Eh - re,
 give kon our to His name, *f*

dan - ket, dan - ket Gott mit mir, gebt un - serm Gott die
 praise, o praise the Lord with me, give hon - our un -

dan - ket, dan - ket Gott mit mir, gebt un - serm Gott die
 praise, o praise the Lord with me, give hon - our un -

dan - ket, dan - ket Gott mit mir, gebt un - serm Gott die
 praise, o praise the Lord with me, give hon - our un -

ach dan - ket, dan - ket Gott mit mir, gebt un - serm
 o praise, o praise the Lord with me, give hon -

Eh - - re; dan - ket Gott, dan - ket
 to His name; praise the Lord praise the

Eh - - re; dan - ket Gott, dan - ket
 to His name; praise the Lord praise the

Eh - - re; dan - ket Gott, dan - ket
 to His name; praise the Lord praise the

Gott die Eh - re; dan - ket Gott, dan - ket
 our un - to His name; praise the Lord praise the

p dolce espress. cresc.

Gott, dan - ket Gott.
 Lord, praise the Lord.

Gott, dan - ket Gott.
 Lord, praise the Lord.

Gott, dan - ket Gott.
 Lord, praise the Lord.

Gott, dan - ket Gott.
 Lord, praise the Lord.

f p calando p